

ペトロル力研究

近藤恒一著



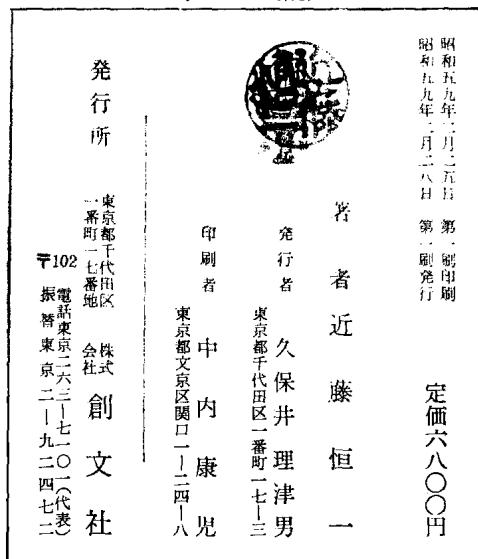
創文社

近藤 恒一 (こんどう・つねいち)

1930年高知県に生まれる。53年、広島大学文学部哲学科卒業。58年、同大学大学院文学研究科博士課程修了。61-67年、ボローニア大学留学。79-80年、フィレンツェ大学留学。ボローニア大学講師、大分大学助教授をへて、現在、東京学芸大学教授。

〔著訳書〕「イタリア哲学」(『哲学研究大系3』所収、共著),
「ルネサンスにおける自我」(『自我』所収), エウジニオ・ガレン『ヨーロッパの教育—ルネサンスとヒューマニズム』。

〔ペトタルカ研究〕



まえがき

フランチエスコ・ペトラルカは、偉大な詩人として著名である。叙事詩人ダンテ、散文家ボッカッチョとならんで、抒情詩人ペトラルカの名は、イタリア文学の三巨星の一つをなしている。いた、イタリアのみならず全ヨーロッパにおける抒情詩の最高峰の一つをなしている。これは久しく文学史の常識となつてきただところである。しかし、思想家としてのペトラルカは、それほど人びとの関心をひかなかつた。したがつて、哲学史家によるペトラルカ研究は、欧米においても比較的なおざりにされてきた。もちろん、断片的なものとしては、すぐれた研究も少なくない。が、まとまつた研究となると、文学史家の努力にゆだねられてきたのが実情である。

わが国でも、哲学的思想家としてのペトラルカは、ほとんど評価されていない。ただ、人文主義者として重要な人物であったという、いささかあいまいな評価がなされてきたにすぎない。これにはそれなりの歴史的理由もあったのである。

まず第一に、わが国におけるイタリア哲学研究の立ちおくれという一般的な事情があつた。これはおもに、明治以来の近代化のモデルが英・米・独・仏という先進四か国であつたことによる。じつさい、欧米にたいする知識人の関心も、この四か国に集中していた。哲学研究者たちの関心もむろん例外ではなかつた。そしてある時期からは、ドイツ哲学への関心が哲学界の主流となつた。こうした一般的な状況のもとでは、イタリア哲学への関心は低調であらざるをえなかつたのである。これに加えて、ルネサンス哲学そのものへの無関心という一般的な事情があつた、久しくドイツ観念論の強い影響下にあつたわが国哲学界においては、偉大な体系を欠くルネサンス哲

学は、ほとんど無視されざるをえなかつたのである。

このように、わが国におけるイタリア哲学研究の一般的立ちおくれ。ルネサンス哲学そのものへの関心の低さ。この二要因の相乗作用によって、イタリア・ルネサンス哲学への関心は、まことに貧弱なものにとどまつた。本格的研究がはじまつたのは、やつと戦後になつてからである。

ところで、ルネサンス哲学輕視の主要原因となつたもの、つまり、ルネサンス哲学の根本的弱点とみなされたもの、それこそじつは、ルネサンス哲学の基本的特質の一つ、魅力の一つをなすものなのである。このことはとくにペトタルカの場合にあてはまる。

一三世紀と一七世紀という偉大な体系の時代にはさまれたルネサンス期は、哲学体系という観点からみれば、おびただしい群小学者たちの活躍した時代であつた。かれらのうちひとりとして、トマスやデカルトやスピノザに比肩しうるような体系的構築をなしえた者はいない。いな、かれらの多くは、体系と呼べるようなものすらもたなかつた。ところが、これはしばしば、かれらの自覺的に企図するところでもあつたのである。じつさい、かれらは意図的に、スコラ哲学の「大全」^{スンダ}という論理的叙述形式をしりぞけ、親しい人間どうしのあいだでの語りかけという叙述形式をとつた。つまり、書簡体や対話体という形式をとつた。このような叙述形式を流行させるうえに決定的役割を演じたのは、ほかならぬペトタルカだったのである。

ペトタルカにみられる、書簡体や対話体の愛好と、体系化の拒否。この両者はむろん深く結びついていた。哲学的探究と人間的交わりの深化とを一体化するという根本的発想と要求に、両者はともに根ざしていたのである。体系化拒否をただ体系化の能力の欠如から生じた單なる結果にすぎないと解したのでは、かれの哲学的探究を内奥からつききうごかしていた深い要求とその意義とを、まったく見のがしてしまふことになろう。そしてまた、一

般にルネサンス哲学の「弱点」と一体をなしているその長所や魅力をも見のがしてしまうことになろう。

ペトランカのような思想家、そして一般にルネサンス期の思想家を、哲学思想研究という立場から正当に評価するには、従来とはちがつた視点が必要であろう。

まず、体系主義的な視点を捨てなければならない。さらにまた、これと結びついた一つの哲学観をも捨てなければならない。すなわち、哲学固有の問題領域と論理的叙述形式という二面から哲学的探究をきびしく限定し、哲学と他の諸学とを峻別すべきだとする考え方である。こうした考え方からすれば、たとえば哲学と文学とは、同じく人間と世界を問題にし、世界における人間のありかたや生きかたを問題にするとしても、叙述形式を異にするゆえに峻別されなければならないことになる。哲学と歴史もしかりである。ところが、ルネサンスの哲学的思想家たち、なかんずくヒューマニストたちが追究したのは、これとは逆のことであった。かれらは、あらゆる関心を人間に収斂させ、人間とその生きかたの問題を追究すること自体に何よりも重きをおいた。そして、この問題の追究そのものをつうじて、諸学の境界線をとりはらってしまったのである。いな、むしろ積極的に、人間の問題を核として諸学を結びつけようときをした。そこから、一つの総合的な「人間の学」としてフマニタス研究の理念がうまれたのである。さらには、同じく人間の問題を核として、自然の諸学をも含むいっさいの学芸を統一しようとする百科全書的理念さえ生まれるにいたつたのである。

このように、かれらのもとめた学は、少なくとも理念的には、人間の問題を統一核とする総合的な学であった。しかし、そこでの統一や総合は、けつして閉鎖的な体系化を意味するものではなかつた。むしろ逆で、この総合的な学は、その統一核にむかって収斂するとともに、つねに開かれた学であつた。つまり、人間とかかわりのあるかぎりのいっさいの学芸にむかって開かれていたのである。そして結局のところ、この天地の間に、人間とま

つたく無関係なものは何ひとつないとみなされていたのである。

このようないくつかれた学の理念をもちつつ関心を人間に集中させていた哲学的思想家たち、なかんずくペトラルカのようなヒューマニストは、前述の体系主義やこれと結びついた哲学觀からすれば、哲学者とはみなされにくい。事実、ヒューマニストたちはたいてい、哲学的思考家としてではなく、あるいは文學者として、あるいは歴史家や「文法学者」として、一定の評価を受けてきたにすぎないのである。だが、こうした見かたから解放されないかぎり、ペトラルカのような人物を哲学的思考家として正当に評価することはむずかしいであろう。じつさいい、かれは自覺的に、人間の問題を中心として哲学と、文学や歴史とを統一しようとしたのである。それは要するに哲学と文学との統一であった。かれが叙述形式として書簡体や対話体を好んだのは、このこととも深く結びついていたのである。

いきいきとした生感覺や具体感覺にめぐまれていたペトラルカにとっては、哲学的探究はつねに、人間の生、自己の生に密着したものでなければならなかった。それは基本的に、実践的・倫理的性格のものでなければならず、切実な生の問題をめぐってなされる、自己自身および他者との対話であつた。自己のうちに深まるとともに、他者との人間的交わりを深めることであつた。その意味で、かれの膨大な書簡集は、そのつどの「親近な」具体的な問題をめぐつて友人や知人たちに親しく語りかけつなされた、誠実な哲学的実践の記録だともいえる。

哲学的探究というものを基本的にこのようなものと考えるペトラルカは、体系的思考家ではありえなかつた。むしろ、そのときどきの具体的な状況における具体的な問題へのとりくみをつうじて思索し、著作する。したがつて、かれの思想は、多かれ少なかれ断片的に表明されざるをえなかつた。断片的とはいえ、しかし、かれのテーマも考えかたも、その生涯をつうじて一貫して執拗に追究されているように思われる。

本書の第一部は、そのようなペトラルカのほぼ前半生をとりあつかっている。すなわち、かれの教養や思想の形成過程を具体的にあとづけ、かれの思想の基本的立場や方向をあきらかにしようとしている。したがつて、もちろん、かれの思想の全貌をとらえようとするものではない。かれの思想的立場としてのヒューマニズムについて、より内容豊かな包括的研究をするためには、かれの後半生における思想活動をも考察しなければならない。じつさい、かれのほぼ前半生をヒューマニズムの形成期とすれば、後半生はその展開期といえるのである。

本書の第二部は、この展開期を研究し、かれの広範多岐にわたる思想活動の主要局面のいくつかに焦点を合わせて考察している。したがつて第二部も、かれの思想についての包括的な研究とはいえない。じつさい、ここで取りあげられなかつたペトラルカ独自の諸テーマのうちには、重要なものも少なくない。その一つ「孤独」の問題については、私はすでに二篇の論文を公けにしているが、本書の構成上、ここに収めるのを断念せざるをえなかつた。第二部の諸論文は、一見ばらばらのようにも見えるかもしだれないと、そのじつ一貫して、かれの思想的、文化的活動をその内部からつきうごかして、いた根本的諸動機をとりだし、それを掘りさげ、浮彫りさせることをめざしている。したがつて、見かけの非体系性にもかかわらず、内容的には緊密につながつてゐるはずである。ペトラルカのように、自分の思想の体系的構築には関心がなく、そのときどきの切実な具体的問題へのとりくみをつうじて、あるいはまた時代批判にみられるようにそのときどきの論争をつうじて、そのつど、だが一貫して執拗に、自分の思想を掘りさげたり表明したりする思想家、そのような思想家を理解しようとする試みとしては、このような研究も、それなりの存在理由をもつのではないかと思う。

このように、本書の第一部はむろんのこと第二部も、包括的なペトラルカ思想の研究とはいえない。しかし、本書全体としては、かなり包括的な研究となつてゐるはずである。

なお、本書において私のとった基本的研究態度と方法をあきらかにしておくのも、著者としての義務とおもわれる。

本書において私が第一に心がけたのは、ペトラルカ自身の著作にもとづいて、その内部から、かれの思想を理解することであった。ほかならぬペトラルカ自身が古代作家たちとのあいだでおこなつたような「対話」を、かれ自身とのあいだで試みることであった。こうした態度と方法によってのみ、ある思想家とその思想を、いきいきと現前させうると信じたからである。哲学思想の研究においてこのような態度をとるのは、「ごく当然のこと」で、ことさら改めて書きたてるほどのことではないと思われるかもしれない。が、私のこの研究態度は、わが国におけるイタリア・ルネサンス研究にみられたある傾向についての批判的反省ともかかわりがあるのである。

従来、とくに戦前、わが国におけるイタリア・ルネサンス研究は、あまりにも西洋のルネサンス研究に依存していた感がある。少なくとも、西洋の膨大な研究成果にありまわされ、あるいはその重圧にあえぐ、という一面があつたのは事実である。じつさい、おびただしい新旧の研究書や研究論文、多様な新旧の研究動向や解釈に直面して、それらについての理解や紹介の勞に疲れ、ともすれば、自分自身の目でじかに一次資料にとりくむ努力がなおざりにされがちであった。あるいは、そのような努力をするだけの余裕がなかつたともいえよう。こうしてルネサンス研究は、ときとして欧米の研究書にもとづく間接的研究となり、あるいはまた、ルネサンス研究といふよりはむしろ、ルネサンス研究の研究となつていた。もちろん、このような傾向が日本のルネサンス研究を隅々まで支配していたわけではない。このような傾向にたいする明確な批判的反省もみられた。が、前述のようないい傾向がかなり広くゆきわたつていても否定できない。思想研究においても、この傾向は顯著であつた。そしてこれには、それなりの理由があつたのである。

戦前、わが国におけるイタリア・ルネサンス哲学の研究は、いわば片手間におこなわれてきた。すでに述べたように、久しく哲学史家たちのあいだでは、イタリア・ルネサンス哲学への関心は皆無に近いものであった。したがって、たまに研究らしいものがみられたとしても、一般哲学史研究の一部としてルネサンス哲学が論じられるにすぎなかつた。あるいはまた、隣接諸分野における専門的ルネサンス研究者、たとえば歴史家や文学史家や美術史家により、各自の専門的研究との関連において、いくらか哲学思想が論じられるにすぎなかつた。が、いずれの場合にも、イタリア・ルネサンス哲学への本格的とりくみは望むべくもなかつた。こういうわけで、ルネサンス学者たち自身の著作にもとづいて、かれらを、かれらの思想を、じかにその内側から理解しようとする努力は、ほとんど見られないままだったのである。本格的研究がはじまつたのは、ようやく戦後になってからである。

このようなルネサンス研究の歴史を自覚的に受けとめつつ、私がペトラルカ研究においてまず心がけたのは、かれ自身との「対話」ということだったのである。

一般に「対話」というものは、それが深まれば深まるほど、その対話の主体を変革していくものである。“私たちが、いわばおのれをむなしくして、ある思想家のうちに深くはいりこんでいけばいくほど、その思想家は私たちにたいして、絶えず新しい「顔」と内実を示し、いわばみずからをえていく。”そのことによつてまた、私たち自身も変えられていく。深い交わりとしての真の「対話」は、私たちにたいして自己変革的にはたらくのである。そして、私たちが無意識のうちにおちいりがちな自己の固定化や絶対化を、ときとして根底から否定していく。だからこそ、本質的な意味で実り豊かなのである。そのような「対話」を自覚化していくことは、根本的に「自覚の学」である哲学を研究する者にとっては、とくに重要であろう。だから私は、あるできあがつた方法論

の有効性や切れ味をしめた思想研究といったものには、あまり信をおかない。そのような研究は、たいてい無意識のうちに、その方法論の依拠する自己の立場を、したがつてまた自己自身を絶対視していく、自己変革的ではない。せいぜい、その方法をきたえなおし、より有効なものにするくらいであろう。だが、探究の手段としての方法論は、たとえどのようにきたえあげられようとも、さきのような「対話」の精神にささえられないかぎり、けつして真に豊かな成果をもたらしはしないであろう。

本書における私の研究態度と方法は前述のとおりであるが、このことはなにも、私が欧米の研究成果に負うところ少ないということを意味するものではない。むしろ逆である。ことに、第一部の第二章、第三章、第五章、第二部の第四章などでは、欧米の研究成果、なかんずく文献学的研究成果に、ほぼ全面的に依拠している部分も少なくない。註にあげた数々の研究書や研究論文が、何よりもそのことを証拠だてている。とはいえば、ペトタルカ研究の歴史を批判的に整理し、この批判的作業を介して、私自身のペトタルカ研究の視点や問題設定を導きだすという、いわば研究者として当然の仕事を、はじめから意識的に放棄してきた。これはひとえに、そのような仕事にあまりにもエネルギーをとられて、ペトタルカ研究であるべきものがペトタルカ研究の研究に終わりはしないかをおそれたからである。じつさい、西洋におけるペトタルカ研究の伝統はルネサンス期にまでさかのぼり、数世紀間にわたる研究の成果は、氣の遠くなるような膨大な量にのぼるのである。

もちろん、ペトタルカ研究についての反省的研究も、ルネサンス研究についてのそれと同様、それなりの重要な意義と価値をもっている。このことを私は、いささかも否定するつもりはない。が、とにかく私自身は、前述のような研究態度と方法を自覚的にこころがけたのである。とはいえば、いま述べたとおり、欧米の研究成果に多くを負っている。そのことを私は、だれよりも自覚しているつもりである。が、同時にまた、本書はやは

り私自身のものだと信じている。そしてまた、私なりの「対話」の独自の成果もそこに含まれていることを信じたい。

多年にわたる私のペトランカ研究は、その成果の大部分が、いま本書に見るとおりの姿でまとめられるにいたつた。この成果が、いかにさざやかなものであれ、わが国における主体的なルネサンス思想研究の今後に、いくらかでも寄与しうればさいわいである。

引用原典表

- 本書に引用するペトラルカ原典とその版、および略記号は、下記のとおりである。
- Afr.* *Africa*, edizione critica per cura di N. Festa, Firenze 1926.
 - Buc. carm.* *Bucolicum carmen*, in *Il Bucolicum Carmen e i suoi commenti inediti*, a cura di A. Avena, Padova 1906 (ristampa anastatica, Bologna 1969).
 - Coll. laur.* *Collatio laureationis*, in *Opere latine* di Francesco Petrarca, a cura di A. Bufano, Torino 1975, pp. 1255-83.
 - Contra eum* *Invectiva contra eum qui maledixit Italie*, in *Opere latine* cit., pp. 1153-1253.
 - Contra med.* *Invective contra medicum*, a cura di P. G. Ricci, Roma 1950.
 - Contra quend.* *Invectiva contra quendam magni status hominem sed nullius scientie aut virtutis*, in *Opere latine* cit., pp. 983-1023.
 - Fam.* *Familiarium rerum libri*, ed. critica per cura di V. Rossi e U. Bosco, 4 voll., Firenze 1933-42.
 - Ignor.* *De sui ipsius et multorum ignorantia*, in *Opere latine* cit., pp. 1025-1151.
 - Metr.* *Epidolae metricae*, in Francisci Petrarchae *Opera quae extant omnia*....., Basileae 1554 (reprinted ed., Ridgewood, New Jersey, 1965).*
 - Ot. rel.* *De otio religioso*, a cura di G. Rotondi, Città del Vaticano 1958.
 - Post.* *Posteritati*, in Francesco Petrarca: *Prose*, a cura di G. Martellotti e di P. G. Ricci - E. Carrara - E. Bianchi, Milano-Napoli 1955, pp. 1-19.
 - Psalm. penit.* *Psalmi penitentiales*, in Pétrarque: *Les psaumes pénitentiaux*, publiés d'après le manuscrit de la Bibliothèque de Lucerne par Henry Cochin, Paris 1929.
 - Remed.* *De remediis utriusque fortunae*, in *Opera omnia* cit.**
 - Rer. mem.* *Rerum memorandarum libri*, ed. critica per cura di Gius. Billanovich, Firenze 1945.
 - Rime* *Rerum vulgarium fragmenta* (= *Rime sparse = Canzoniere*), in Francesco Petrarca: *Canzoniere*. Testo critico e introduzione di Gianfranco Contini, Torino 1972.
 - Secr.* *Secretum* (= *De secreto conflictu curarum mearum*), in *Prose* cit., pp. 21-215.

<i>Sen.</i>	<i>Senilium rerum libri</i> , in <i>Opera omnia</i> cit.***
<i>Sine nom.</i>	<i>Liber sine nomine</i> , in Paul Piur: <i>Petrarcas ‘Buch ohne Namen’ und die Päpstliche Kurie</i> , pp. 161–238, Halle 1925, pp. 161–238.
<i>Test.</i>	<i>Testamentum</i> , in <i>Opere latine</i> cit., pp. 1341–57.
<i>Tr.</i>	<i>Triumphi (Trionfi)</i> , in Francesco Petrarca: <i>Rime, Trionfi e poesie latine</i> , a cura di F. Neri – G. Martellotti – E. Bianchi – N. Sapegno, Milano-Napoli 1951, pp. 479–578.
<i>Tr. Cupid.</i>	<i>Triumphus Cupidinis.</i>
<i>Tr. Pudic.</i>	<i>Triumphus Pudicitie.</i>
<i>Tr. Mort.</i>	<i>Triumphus Mortis.</i>
<i>Tr. Fame</i>	<i>Triumphus Fame.</i>
<i>Tr. Temp.</i>	<i>Triumphus Temporis.</i>
<i>Tr. Etern.</i>	<i>Triumphus Eternitatis.</i>
<i>Var.</i>	<i>Epistolae variae</i> , in Francisci Petrarchae <i>Epistolae de rebus familiaribus et variae</i> , ed. Gius. Fracassetti, Firenze 1859–63, vol. III, pp. 309–488.
<i>Vir. ill.</i>	<i>De viris illustribus</i> , ed. critica per cura di G. Martellotti, vol. I, Firenze 1964.
<i>Vita sol.</i>	<i>De vita solitaria</i> , in <i>Prose</i> cit., pp. 285–591.

* *Epistolae metricae* の韻文書簡のうち、つぎのペトラルカ選集に収録されているものは、これらの校訂版によって読む。

Rime, Trionfi e poesie latine cit., pp. 705–805.

Opere di Francesco Petrarca, a cura di E. Bigi, Milano 1963, 1975^b, pp. 393–491.

なお、これらの選集に収録されていない韻文書簡については、つぎの版を参照する。

Francischi Petrarchae *Poëmata minora quae extant omnia nunc primo ad trutinam revocata ac recensita*, ed. D. Rossetti, Milano 1829–34, voll. II, III.

** *De remediis utriusque fortunae* の諸対話篇のうち、つぎの版に収録されているものは、これらの版によって読む。

Prose cit., pp. 605–645.

Francesco Petrarca, *De remediis utriusque fortunae*. Zweisprachige Ausgabe in Auswahl, übersetzt und kommentiert von R. Schottlaender, München 1975.

*** *Senilium rerum libri* の書簡のうち、つぎの選集に収録されているものは、これらの校訂版によって読む。

Prose cit., pp. 1027–1159.

Opere cit., pp. 885–969.

Epistole di Francesco Petrarca, a cura di U. Dotti, Torino 1978.

この『老年書簡集』(Sen.)の巻番号と書簡番号の表示は、*Opera omnia* のそれによらず、こんにち一般に採用されているそれによった。それはつぎの手引書で採用されているものと同じである。

E. H. Wilkins, *Petrarch's Correspondence*, Padova 1960.

なお、本書の引用訳文中の……は著者による省略をあらわし、〔 〕内は著者による補足である。傍点も著者。

目 次

まえがき	xviii	
引用原典表	i	
序 論 「歴史なきペトタルカ」とペトタルカの歴史	一	
一 ヒューマニズムの父(三)	二 「歴史なきペトタルカ」(五)	三 「歴史なきペトタルカ」とペトタルカの歴史(八)
四 根本資料(三)		
第一部 ペトタルカにおけるヒューマニズムの形成		
第一章 少年期の教養形成(一三〇四—一〇)		
第一節 おいたち	一	
第二節 最初の学習	二	
第三節 キケロとの出会い	三	
第四節 モンペリエ遊学	四	
第五節 無常感	五	
第二章 ボローニア遊学(一三一〇—一六)	六	
第一節 ボローニア遊学の「三か年」	七	

一 精神の糧をもとめて (10)	二 人間的対話をもとめて (10)	三 歴史的使命感 (11)
第五節 「文学的」工房——結びにかえて [14]		
第五章 ヒューマニズムの成立——「愛読書」目録とその意味するもの [14]		
第一節 「愛読書」目録 [14]		
一 「わが愛読書」(Libri mei peculiares) (11)	二 目録の作成時期 (11)	
三 日録の見出しの意味するもの (11)		
第二節 「愛読書」目録の構成と内容 [14]		
一 日録全体の構成 (14)	二 「世俗文学」 (14)	三 「宗教文学」 (14)
第三節 「愛読書」目録の意味するもの [14]		
一 古典主義 (14)	二 原典志向 (14)	三 ラテノ文学と俗語文学 (14)
四 古典文学と宗教文学 (14)		
第四節 ヒューマニズムの成立——結びにかえて [15]		
第六章 キリスト教的ヒューマニズム [15]		
第一節 宗教文学への接近 [15]		
第一節 古典文化とキリスト教との統一 [15]		
第二節 古典的ローマとキリスト教との統一 [15]		
第三節 古典的ローマとキリスト教的ローマとの統一 [15]		
一 ローマの「再発見」 (15)	二 古典的ローマ「再生」のために—史書『著名人伝』と叙事詩『アフリカ』 (15)	
三 キリスト教的ローマ「再生」のために—教皇庁のローマ帰還 (15)		
四 古典的ローマとキリスト教的ローマとの統一—聖俗両世界の中心としてのローマ (15)		